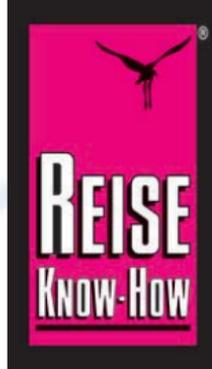


michael dojel



38 kreuzfahrthäfen Landgang an der Ostsee



empfohlen von



Urlaubshandbuch zum Entdecken der beliebtesten Hafenstädte

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	7
Landgang	10
Landausflüge – organisiert	13
Landausflüge – individuell	15
Fahrtgebiet Ostsee – ein Kreuzfahrt-Klassiker	18
Deutschland	20
Flensburg	22
Heiligendamm	28
Kiel	30
Neustadt in Holstein	36
Rügen	41
Travemünde	55
Usedom	62
Dänemark	74
Ærø, Ærøskøbing	76
Bornholm	80
Christiansø	90
Kopenhagen	92
Læsø	100
Estland	102
Saaremaa (Ösel)	104
Tallinn	110
Finnland	120
Åland Inseln	122
Helsinki	128
Kemi	135
Rauma	139
Turku	142
Vaasa	149

Lettland	150
Liepāja (Libau)	152
Riga	157
Litauen	166
Klaipėda	168
Polen	178
Gdansk (Danzig) und Gdynia (Gdingen)	180
Russland	188
Baltijsk (Pillau)	191
Kaliningrad (Königsberg)	192
St. Petersburg	194
Schweden	204
Göteborg	206
Gotland/Visby	213
Karlskrona	219
Luleå	224
Malmö	228
Stockholm	233
Sundsvall	241
Ystad	246
Anhang	252
Bildnachweis	262
Der Autor	263
Kartenverzeichnis	264

Dänemark



Sprache Dänisch; Deutsch und Englisch sind weit verbreitet.

Währung Dänische Krone (dkr.), 1 dkr. = 100 Øre,
1 dkr. = 0,13 €, 1 € = 7,45 dkr. (Stand 8/2007)

Trinkgeld Trinkgeld ist im Restaurant, Hotel, sogar Taxi inbegriffen. Es ist aber üblich, die Rechnung nach oben aufzurunden.

Öffnungszeiten Geschäfte sind im Allgemeinen geöffnet: Mo.–Fr. 9.30–19 Uhr, Sa. 9–15 Uhr. Der Sonntag ist Ruhetag, aber z. B. Souvenirgeschäfte sind geöffnet.

Ærø, Ærøskøbing

Nach Ærøskøbing wird getendert.

Kurz und bündig Ærø liegt am südlichen Eingang zum Kleinen Belt. Die Insel ist 30 km lang, 6 km breit und die einzige, die nicht durch eine Brücke mit der Außenwelt verbunden ist. In drei Kleinstädten, mehreren Dörfern und Höfen leben rund 6800 Inselbewohner. Marstal, im Osten gelegen, ist der größte Ort mit Werften und einer Seefahrtsschule. Historisches Zentrum der Insel ist Ærøskøbing, das 1522 das Stadtrecht erhielt. Außer einem Brand im Jahr 1629 hat der Ort keine weiteren Katastrophen erlebt.

In die Stadt Von der Anlegestelle der Tenderboote sind es nur wenige Schritte in die Stadt.

Rundgang Ærø ist der Inbegriff des dänischen *hyggelig*, das sich mit „gemütlich“ am besten übersetzen lässt. Die Straßen haben Kopfsteinpflaster, die Häuser sind klein und bunt angestrichen. Sie stammen aus dem 17. Jahrhundert, als Ærøskøbing Heimathafen für über 100 Handelsschiffe war. Die Wege in Ærøskøbing sind kurz. Folgt man der Ærøskøbing

◀ Vorseite:
Rønne auf
der Insel
Bornholm



Legende zum Cityplan Ærøskøbing

- | | | | |
|-----|-----------------------|-----|------------|
| ★ 1 | Buddelschiff-Sammlung | ★ 4 | Priors Hus |
| Ⓜ 2 | Ærø Museum | ★ 5 | Marktplatz |
| ★ 3 | Hammerichs Hus | | |

Havn (Hafenstraße) nach links, mündet sie nach kurzem Fußweg in die Brogade. Hier befindet sich das **Ærø Museum**. Das Heimatmuseum gibt Einblicke in das Seefahrt-, Bauern- und Handelsleben der Stadt. Von Interesse ist die einmalige Trachtensammlung.

- **Ærø Museum**, Brogade 3-5, geöffnet: Mo.-Fr. 10-16 Uhr, Sa./So. 11-15 Uhr, Eintritt: 20 dkr. (2,70 €)

Etwas weiter zweigt nach rechts die Gyden ab. Hier ist das **Hammerichs Hus** zu besichtigen. Es ist ein Fachwerkhaus aus dem 17. Jahrhundert mit

engen Treppen und noch erhaltener Feuerstelle. Ausgestellt sind 3000 holländische Fliesen, Fayencen (eine von der italienischen Stadt Faenza abgeleitete Bezeichnung für eine weiße oder farbig dekorierte Keramik) und Hausrat aus der damaligen Zeit.

- Hammerichs Hus, Gyden 22, geöffnet: tgl. 12–16 Uhr, Eintritt: 20 dkr. (2,70 €)

Die Brogade führt geradewegs zur Kirche und dem Marktplatz Torvet aus dem 13. Jahrhundert. Auf dem Marktplatz stehen noch die beiden Brunnenpumpen, die bis Jahr 1952 die Häuser mit Trinkwasser versorgten. Den Torvet begrenzt die Sødergade. Auf der linken Seite steht eines der ältesten Häuser des Ortes. Das **Priors Hus**, Sødergade 22, wurde bereits im Jahre 1690 erbaut. Jetzt geht es wieder zurück in Richtung Vestergade. Sie ist die Flaniermeile von Ærøskøbing. Hier stehen die alten Kapitänshäuser mit ihren charakteristisch vorspringenden Mittelbau-

▼ Gassen wie diese findet der Däne „hyggelig“





ten. In Richtung Hafen mündet rechts die Smedegade ein. Hier befindet sich das vielleicht interessanteste Museum des Ortes, die **Buddelschiff-Sammlung** von *Flaske-Peter*. Im früheren Armenhaus sind über 200 Buddelschiffe des Seefahrers ausgestellt, der in seinem Leben 1700 Buddel- und 50 Modellschiffe baute. In der Ausstellung ist auch das selbst gefertigte Grabkreuz mit sieben Buddelschiffen – eins für jedes Weltmeer – zu sehen. Die Kirchenleitung verbot aber die Aufstellung auf seinem Grab.

- Flaske-Peters Samling, Smedegade 22, geöffnet: täglich 10–17 Uhr, Eintritt kostet 25 dkr. (3,40 €)

Ebenfalls in der Smedegade steht das „Puppenhaus“. Es ist kaum zu glauben, dass in dem **Dukkehuset** einst zwei Familien wohnten, einmal sogar Eltern mit ihren 8 Kindern.

Über die Vestergade und Ærøskøbing Havn geht es zurück zur Anlegestelle der Tenderboote.

Für den Rundgang sollten inkl. Museumsbesuche ca. 2 Stunden eingeplant werden.

Das Besondere Ærø lässt sich nicht nur zu Fuß erkunden. Eine Besichtigung aus höherer Warte bietet **Starling Air**. In 15 Minuten erreicht ein Taxi den Flughafen, wo die Rundflüge über die Insel und die Dänische Südsee starten. Das Angebot reicht von 5-minütigen Luftsprüngen zu 112 dkr. (15 €) bis zu ausgedehnteren Rundflügen.

- Starling Air, Ærø Airport, 5960 Marstal, Tel. +45 (0) 62533394, E-Mail: starling@starling.dk

Infos • **Ærø Turistbureau**, Vestergade 1, 5970 Ærøskøbing, Tel. +45 (0) 62521300, E-Mail: post@arre.dk, www.arre.dk, geöffnet: Mo.–Mi., Fr. 10–15.30 Uhr, Do. 10–14 Uhr, Sa. 11–15 Uhr, Service: Internetzugang

Die Reiseführer auf einen Blick



Reisehandbücher
Urlaubshandbücher
Reisesachbücher
Edition RKH, Praxis

Algarve, Lissabon
Amrum
Amsterdam
Andalusien
Apulien
Athen
Auvergne, Cévennen

Barcelona
Berlin, Potsdam
Borkum
Bretagne
Budapest
Burgund

City-Trips mit
Billigfliegern
City-Trips mit Billig-
fliegern, Bd.2
Cornwall
Costa Blanca
Costa Brava
Costa de la Luz
Costa del Sol
Costa Dorada
Côte d'Azur, Seealpen,
Hochprovence

Dalmatien
Dänemarks
Nordseeküste
Disneyland
Resort Paris
Dresden

Eifel
El Hierro
Elsass, Vogesen
England, der Süden
Erste Hilfe unterwegs
Estland
Europa BikeBuch

Fahrrad-Weltführer
Fehmarn
Föhr
Formentera
Friaul, Venetien
Fuerteventura

Gardasee, Trentino
Golf von Neapel,
Kampanien
Gomera
Gotland
Gran Canaria
Großbritannien

Hamburg
Helgoland
Hollands Nordseeinseln
Hollands Westküste
Holsteinische Schweiz

Ibiza, Formentera
Irland
Island, Faröer
Istanbul
Istrien, Kvarner Bucht

Juist

Kalabrien, Basilikata
Katalonien
Köln
Kopenhagen
Korfu, Ionische Inseln
Korsika
Krakau, Tschenstochow
Kreta
Krim, Lemberg, Kiew
Kroatien

Landgang an der Ostsee
Langeoog

La Palma
Lanzarote
Latium mit Rom
Leipzig
Ligurien,
Cinque Terre
Litauen
London

Madeira
Madrid
Mallorca
Mallorca,
Leben/Arbeiten
Mallorca, Wandern
Malta, Gozo, Comino
Mecklenb./Brandenb.:
Wasserwandern
Mecklenburg-Vorp.
Binnenland
Menorca
Montenegro
Moskau
Motorradreisen
München

Norderney
Nordseeinseln, Dt.
Nordseeküste
Niedersachsens
Nordseeküste
Schleswig-Holstein
Nordspanien
Nordzyprien
Normandie
Norwegen

Ostseeküste
Mecklenburg-Vorp.
Ostseeküste
Schleswig-Holstein
Outdoor-Praxis



Paris

Piemont, Aostatal

Polens Norden

Polens Süden

Prag

Provence

Provence, Templer

Pyrenäen

Rhodos

Rom

Rügen, Hiddensee

Ruhrgebiet

Rumänien, Rep. Moldau

Sächsische Schweiz

Salzburg, Salzkammergut

Sardinien

Schottland

Schwarzwald, südl.

Schweiz, Liechtenstein

Sizilien, Liparische Inseln

Skandinavien, der Norden

Slowakei

Slowenien, Triest

Spaniens Mittelmeerküste

Spiekeroog

St. Tropez und Umgebung

Südnorwegen

Südwestfrankreich

Sylt

Teneriffa

Tessin, Lago Maggiore

Thüringer Wald

Toscana

Tschechien

Türkei, Hotelführer

Türkei: Mittelmeerküste

Umbrien

Usedom

Venedig

Wales

Wangerooge

Warschau

Wien

Zypern, der Süden

Wohnmobil- Tourguides

Kroatien

Provence

Sardinien

Südnorwegen

Südschweden

Edition RKH

Durchgedreht –

Sieben Jahre im Sattel

Eine Finca auf Mallorca

Geschichten aus dem

anderen Mallorca

Mallorca für Leib

und Seele

Rad ab!

Praxis

Aktiv Algarve

Aktiv Andalusien

Aktiv Dalmatien

Aktiv frz. Atlantikküste

Aktiv Gardasee

Aktiv Gran Canaria

Aktiv Istrien

Aktiv Katalonien

Aktiv Polen

Aktiv Slowenien

All inclusive?

Bordbuch Südeuropa

Canyoning

Clever buchen,

besser fliegen

Clever kuren

Drogen in Reiseländern

Feste Europas

Fliegen ohne Angst

Frau allein unterwegs

Fun u. Sport im Schnee

Geolog. Erscheinungen

Gesundheitsurlaub

in Dtl. Heilthermen

GPS f. Auto, Motorrad

GPS Outdoor-Navigation

Handy global

Höhlen erkunden

Hund, Verreisen mit

Inline Skating

Inline-Skaten Bodensee

Internet für die Reise

Kanu-Handbuch

Kartenlesen

Kommunikation unterw.

Kreuzfahrt-Handbuch

Küstensegeln

Langzeitreisen

Marathon-Guide

Deutschland

Mountainbiking

Mushing/Hundeschlitten

Nordkap Routen

Orientierung mit

Kompass und GPS

Paragliding-Handbuch

Praxis, KulturSchock



Europa

Pferdetrekking
Radreisen
Reisefotografie
Reisefotografie digital
Reisekochbuch
Reiserecht
Respektvoll reisen
Schutz vor Gewalt
und Kriminalität
Schwanger reisen
Selbstdiagnose
unterwegs
Sicherheit Meer
Sonne, Wind,
Reisewetter
Spaniens Fiestas
Sprachen lernen
Survival-Handbuch
Naturkatastrophen
Tauchen Kaltwasser
Tauchen Warmwasser

Trekking-Handbuch
Unterkunft/Mietwagen
Vulkane besteigen
Wandern im Watt
Wann wohin reisen?
Wein-Reiseführer
Deutschland
Wein-Reiseführer
Italien
Wein-Reiseführer
Toskana
Wildnis-Ausrüstung
Wildnis-Backpacking
Wildnis-Küche
Winterwandern
Wohnmobil-Ausrüstung
Wohnmobil-Reisen
Wohnwagen Handbuch
Wracktauchen
Zahnersatz, Reiseziel

KulturSchock

Familienmanagement
im Ausland
Finnland
Frankreich
Irland
Leben in fremden
Kulturen
Polen
Rumänien
Russland
Spanien
Türkei
Ukraine
Ungarn

Wo man unsere Reiseliteratur bekommt:

Jede **Buchhandlung** Deutschlands, der Schweiz, Österreichs und der Benelux-Staaten kann unsere Bücher beziehen. Wer sie dort nicht findet, kann alle Bücher über unsere **Internet-Shops** bestellen. Auf den Homepages gibt es auch **Informationen** zu allen Titeln:

www.reise-know-how.de
www.reisebuch.de